

Umweltbundesamt - Deutsche Emissionshandelsstelle  
City Campus | Haus 3, Eingang 3A | Buchholzweg 8 | 13627 Berlin

First Climate Markets AG  
Herrn Agarwal  
Industriestr. 10  
61118 Bad Vilbel

Nachrichtlich an:  
Thai Biogas Energy Company Limited  
888/173 Ploenchit Road  
Mahatun Plaza Building, Lumpini, Pathumwan  
10330 Bangkok  
Kingdom of Thailand

**Zustimmung zur Projektstätigkeit „Chao Khun Agro Biogas Energy Project“  
in Thailand im Rahmen des Mechanismus für umweltverträgliche  
Entwicklung**

Sehr geehrte Damen und Herren,

das Umweltbundesamt erlässt auf Antrag der First Climate Markets AG  
folgenden

**BESCHEID:**

1. Der beantragten Projektstätigkeit „Chao Khun Agro Biogas Energy  
Project“ wird im Rahmen des Mechanismus für umweltverträgliche  
Entwicklung durch die Bundesrepublik Deutschland als Investorstaat

**zugestimmt.**

2. Die First Climate Markets AG wird zur Teilnahme an dieser  
Projektstätigkeit

**ermächtigt.**

Berlin, 3. Mai 2021

**Bearbeiter/in:**  
Sebastian Hönicke  
**Telefon:**  
+49 (0) 30 89 03 - 50 50  
**Fax:**  
+49 (0) 30 89 03 - 50 10  
**E-Mail:**  
German.dna.dfp@uba.de

**Geschäftszeichen:**  
V 2.6 - 18410-0720/100

**Umweltbundesamt**  
**Deutsche Emissionshandelsstelle**  
City Campus  
Haus 3, Eingang 3A  
Buchholzweg 8  
13627 Berlin  
Tel.: +49 (0) 30 89 03 - 50 50  
Fax: +49 (0) 30 89 03 - 50 10  
www.dehst.de

**Verkehrsverbindungen:**  
Bus:  
123 (Buchholzweg)  
S-Bahn:  
S41, S42 (Beusselstraße)

#### Rechtlicher Hinweis:

Diese Entscheidung ist kostenpflichtig. Die Gebührenerhebung erfolgt durch einen gesonderten Bescheid.

### **Begründung:**

#### **I. Sachverhalt**

Am 03.03.2021 hat die First Climate Markets AG einen Antrag auf Erteilung der Zustimmung und Projektbeteiligung für die oben genannte Projektstätigkeit gestellt. Dieses Schreiben wurde am 03.03.2021 beim Umweltbundesamt eingereicht. Die in der Projektdokumentation als Projektbeteiligte benannte Thai Biogas Energy Company Ltd. hat die Antragstellerin mit Schreiben vom 01.03.2021 zur Antragstellung ermächtigt.

Die Antragsunterlagen wurden der DEHSt am 03.03.2021 vollständig vorgelegt.

Zu den Einzelheiten des Antrags wird auf die im Rahmen der Antragstellung vorgelegte Projektdokumentation sowie den Validierungsbericht jeweils in den vorgelegten, in der Projektdatenbank der DEHSt (Link: <https://www.jicdm.dehst.de/promechg/pages/project1.aspx>) einsehbaren Fassungen verwiesen. Das Zustimmungsschreiben des Gastgeberstaats Thailand liegt uns ebenfalls vor. Das Projekt wurde bereits vom Exekutivrat registriert.

#### **II. Rechtliche Gründe**

Das Umweltbundesamt ist die für die Erteilung der Zustimmung zu Projekten im Rahmen des Mechanismus für umweltverträgliche Entwicklung zuständige Behörde nach § 10 Abs. 1 Projekt-Mechanismen-Gesetz (ProMechG).

Die Zustimmung in Ziffer 1 und 2 ergeht auf der Grundlage von § 8 ProMechG.

Im Einzelnen wird auf die folgenden Umstände verwiesen:

- 1) Die Bundesrepublik Deutschland und Thailand sind Vertragsparteien des Protokolls von Kyoto.

- 2) Die Bundesrepublik Deutschland bestätigt die freiwillige Teilnahme an diesem Projekt im Rahmen des Mechanismus für umweltverträgliche Entwicklung.
- 3) Die eingereichte Projektdokumentation entspricht den formalen und inhaltlichen Anforderungen des Anhangs B sowie dem Abschnitt H zur Anlage des Beschlusses 17/CP.7 der Konferenz der Vertragsparteien des Übereinkommens.
- 4) Die Berechnungen zu den Referenzfallemissionen und den zu erwartenden Projektemissionen wurden entsprechend der vom Exekutivrat genehmigten Methodologie für Referenzfallemissionen und Monitoring (AM0022 - "Avoided Wastewater and On-site Energy Use Emissions in the Industrial Sector") vorgenommen. Dies ergibt sich aus dem sach- und fachgerecht erstellten Validierungsbericht.

### **Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder durch die die Schriftform ersetzende elektronische Form oder zur Niederschrift beim

Umweltbundesamt

City Campus

Haus 3, Eingang 3A

Buchholzweg 8

13627 Berlin

einzulegen.

Die Einlegung des Widerspruchs in elektronischer Form erfordert eine qualifizierte elektronische Signatur nach dem Signaturgesetz. Hinsichtlich der Einzelheiten der bei der elektronischen Form zu erfüllenden Anforderungen wird auf die einschlägigen Angaben auf der Internetseite der Deutschen Emissionshandelsstelle im Umweltbundesamt [www.dehst.de](http://www.dehst.de) hingewiesen.

Mit freundlichen Grüßen

im Auftrag



Frank Wolke

Anlagen

Courtesy Translation

**Courtesy Translation**  
**Of the approval notice concerning the project activity**  
**“Chao Khun Agro Biogas Energy Project”**

Issuer: German Federal Environment Agency; German Emissions Trading Authority

Consignee: First Climate Markets AG, Industriestr. 10, 61118 Bad Vilbel, Germany

**Application for approval of the project “Chao Khun Agro Biogas Energy Project” in Kingdom of Thailand within the framework of the Clean Development Mechanism**

Dear Sir or Madam,

The Federal Environment Agency notifies you of the approval of the above mentioned project.

**Notification.**

1. The Federal Republic of Germany as investor country grants its approval of the project activity “Chao Khun Agro Biogas Energy Project” within the framework of Clean Development Mechanism.
2. First Climate Markets AG, 61118 Bad Vilbel, is hereby authorised to participate in this project.

Notice:

This notification is subject to fees of which you will be notified separately.

**Reasons**

**I) Facts**

On 3 March 2021 First Climate Markets AG applied for approval of the above mentioned project. The application documents were submitted to the German Emissions Trading Authority on 3 March 2021. The Thai Biogas Energy Company Ltd. that is appointed in the project design document as a project participant, authorised the applicant to apply for approval in a letter dating 1 March 2021.

The application documents were completed on 3 March 2021.

For further details we refer to the project design document and the final validation report in the versions which have been submitted to the German Emissions Trading Authority and which can be accessed in its project data base (link:

<https://www.jicdm.dehst.de/promechg/pages/project1.aspx>). Kingdom of Thailand has issued a host country approval which has been submitted to the German Emissions Trading Authority.

## **II) Legal Reasons**

The Federal Environment Agency is the competent national authority according to German law, section 10 para. 1 Project-Based Mechanisms Act (ProMechG).

The approval of number 1 and 2 is granted according to section 8 ProMechG.

In detail it refers to the following facts:

- 1) The Federal Republic of Germany and Kingdom of Thailand are parties to the Kyoto Protocol.
- 2) The Federal Republic of Germany participates voluntarily in the Clean Development Mechanism (CDM) and the notified project.
- 3) The project documentation submitted conforms to the formal and substantial requirements of Appendix B and section H of the Annex to Decision 17/CP.7.
- 4) The calculations concerning baseline and project emissions follow the baseline and monitoring methodology (AM0022 - "Avoided Wastewater and On-site Energy Use Emissions in the Industrial Sector"). This follows from the objectively and accurately prepared validation.

### **Instruction on rights to appeal**

Administrative appeal ("Widerspruch") against this notification can be filed within one month after its announcement. The appeal has to be in written form, in an equivalent electronic form or in form of a memorandum in writing ("zur Niederschrift") and to be addressed to

German Environment Agency  
City Campus  
Building 3, Entrance 3A  
Buchholzweg 8  
13627 Berlin, Germany

The appeal in an equivalent electronic form requires an electronic signature according to the German Signature Act ("Signaturgesetz"). For further details regarding the electronic form please refer to the corresponding specifications published on our website [www.dehst.de](http://www.dehst.de).

Yours sincerely,

Signed on behalf of the German Federal Environment Agency

Frank Wolke